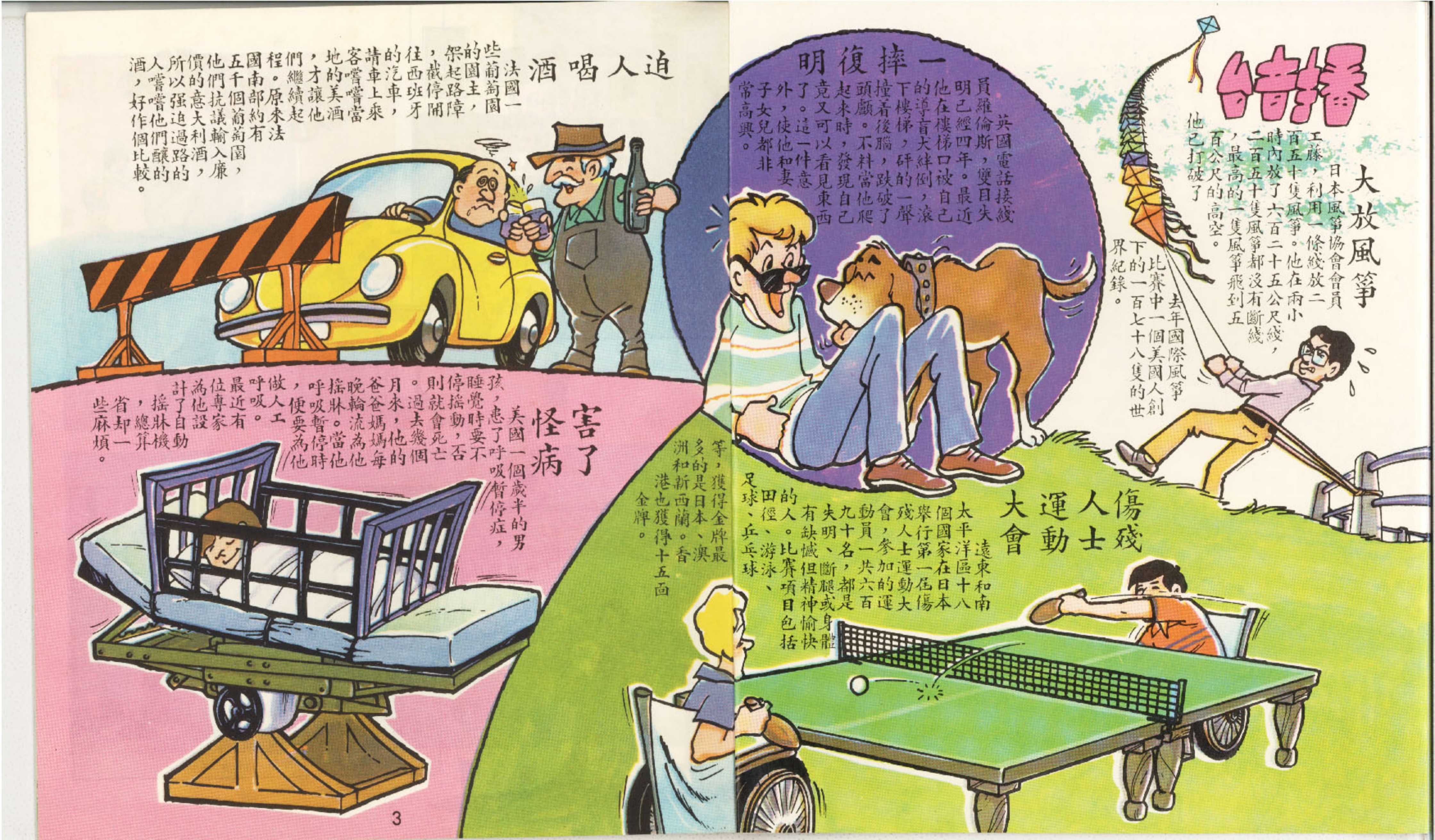
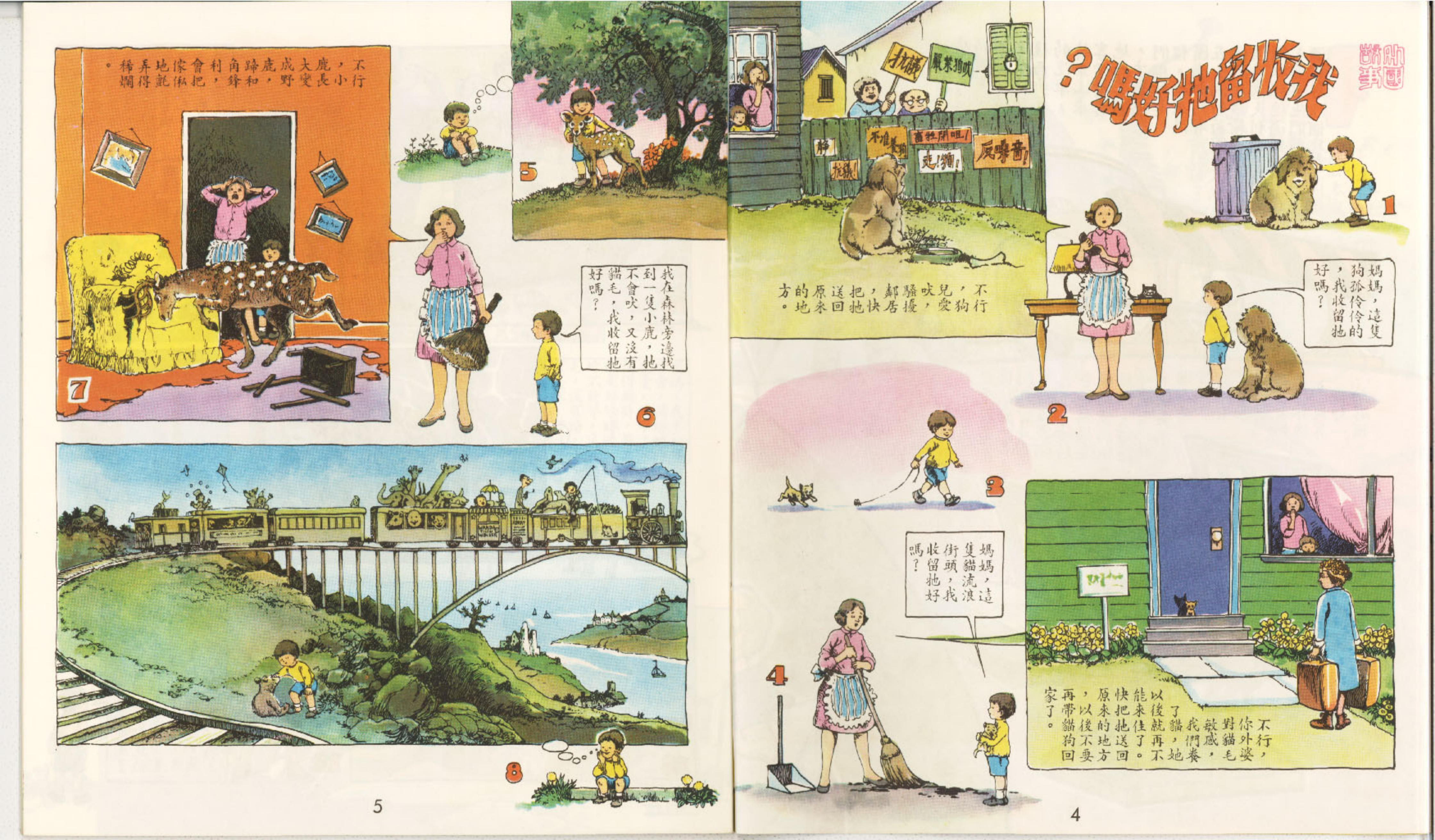
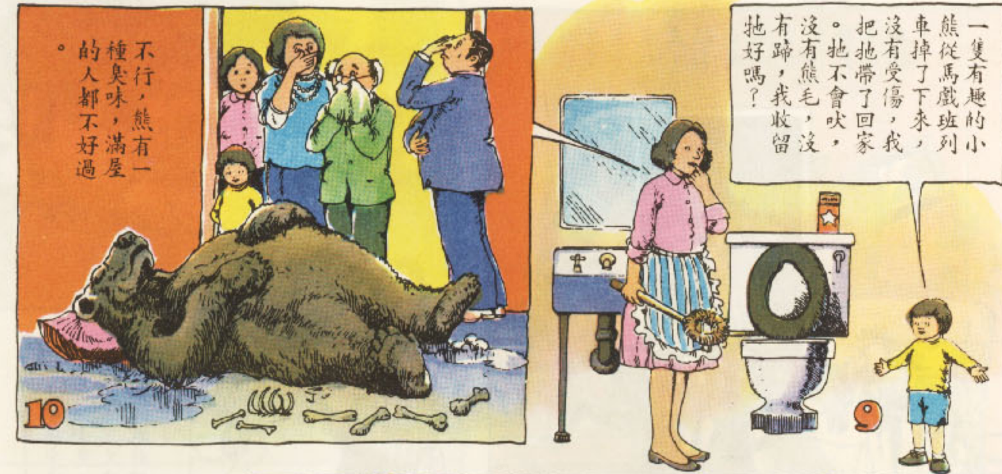
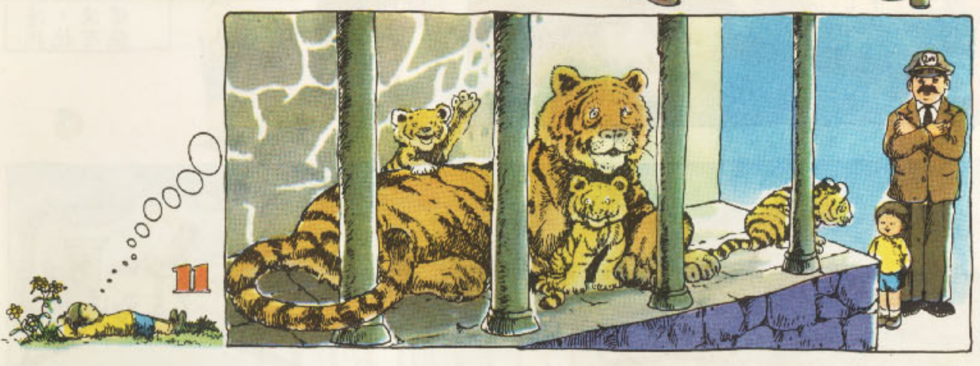

兒童樂園
540
兒童樂園
540


迫人喝酒
法國一些葡萄園的園主，架起路障，截停開往西班牙的汽車，請車上乘客嚐嚐當地的美酒，才讓他們繼續起程。原來法國南部約有五千個葡萄園，他們抗議輸入廉價的意大利酒，所以强迫過路的人嚐嚐他們釀的酒，好作個比較。
害了怪病
美國一個歲半的男孩，患了呼吸暫停症，睡覺時要不停搖動，否則就會死亡。過去幾個月來，他的爸爸媽媽每晚輪流為他搖牀。當他呼吸暫停時，便要為他做人工呼吸。最近有位專家為他設計了自動搖牀機，總算省却一些麻煩。
一摔復明
英國電話接綫員羅倫斯，雙目失明已經四年。最近他在樓梯口被自己的導盲犬絆倒，滾下樓梯，砰的一聲撞着後腦，跌破了頭顱。不料當他爬起來時，發現自己竟又可以看見東西了。這一件意外，使他和妻子女兒都非常高興。
播音台
大放風箏
日本風箏協會會員工藤，利用一條綫放二百五十隻風箏。他在兩小時內放了六百二十五公尺綫，二百五十隻風箏都沒有斷綫，最高的一隻風箏飛到五百公尺的高空。
他已打破了去年國際風箏比賽中一個美國人創下的一百七十八隻的世界紀錄。
傷殘人士運動大會
遠東和南太平洋區十八個國家在日本舉行第一屆傷殘人士運動大會，參加的運動員一共六百九十名，都是失明、斷腿或身體有缺憾但精神愉快的人。比賽項目包括田徑、游泳、足球、乒乓球等，獲得金牌最多的是日本、澳洲和新西蘭。香港也獲得十五面金牌。


我收留牠好嗎？
媽媽，這隻狗孤伶伶的，我收留牠好嗎？
不行，狗兒愛吠，騷擾鄰居，快把牠送回原來的地方。
媽媽，這隻貓流浪街頭，我收留牠好嗎？
不行，你外婆對貓毛敏感，我們養了貓，她以後就再不能來住了。快把牠送回原來的地方，以後不要再帶貓狗回家了。
我在森林旁邊找到一隻小鹿，牠不會吠，又沒有貓毛，我收留牠好嗎？
不行，小鹿長大變成野鹿，蹄和角鋒利，會把傢俬地氈弄得稀爛。

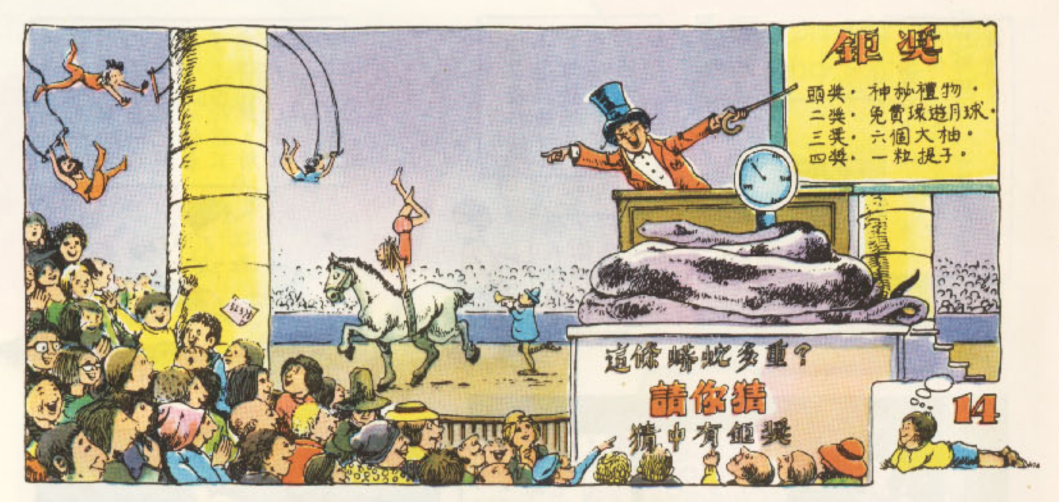

一隻有趣的小熊從馬戲班列車掉了下來，沒有受傷，我把牠帶了回家。牠不會吠，沒有熊毛，沒有蹄，我收留牠好嗎？
不行，熊有一種臭味，滿屋的人都不好過。
9
10


11

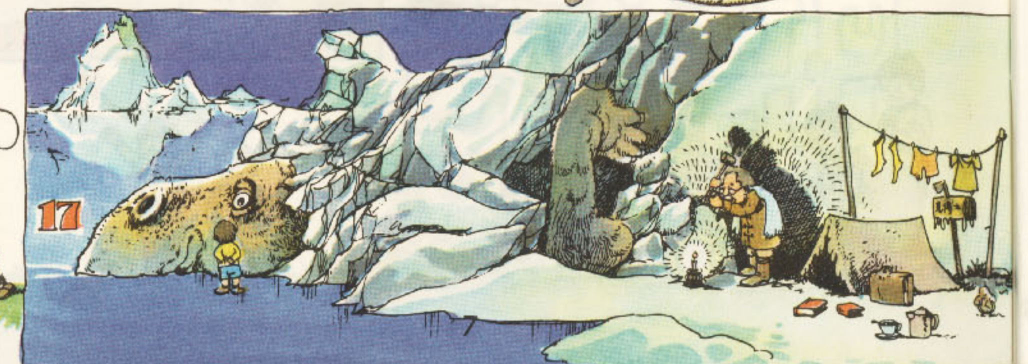

12

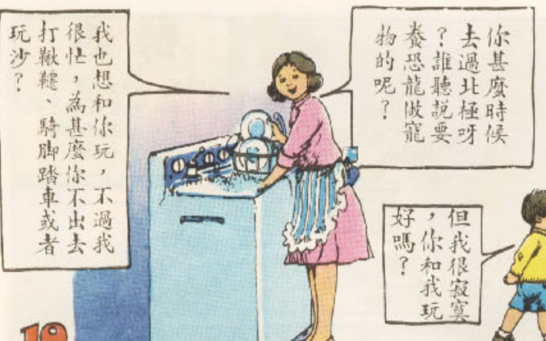

媽媽，動物園裏母老虎生了三隻小虎，管理員叔叔說動物園要兩隻就夠，還有一隻可以送給我。牠不會吠，只有老虎毛。牠的爪很軟。牠沒有臭味。我收留牠好嗎？

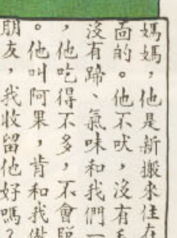
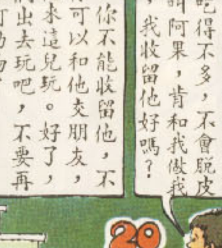

不行，老虎長大後食量很大，有時還吃人。我們養不起一隻老虎。
13


鉅獎
頭獎·神秘禮物·
二獎·免費環遊月球·
三獎·六個大柚·
四獎·一粒提子·
這條蟒蛇多重？
請你猜
猜中有鉅獎
14


媽媽，我參加珍會，猜蟒蛇的重量，猜中了，獲得頭獎，獎品就是那條蟒蛇。蛇不發聲，沒有毛，沒有蹄，沒有臭味，可以一個月不吃東西，我收留牠好嗎？
不行，蟒蛇是骯髒的爬蟲，牠們到處滑行，脫落有鱗的皮，蛇皮妨礙吸塵機。
16
15


17








捉蝴蝶 画謎

一隻花蝴蝶，在草地上飛來飛去。哎呀！有人拿了網來撲蝴蝶。他是誰？請你連起點點便知道。

淋水去

花園的那邊，種了一叢花。要花兒開得好看，得天天勤淋水啊！請你帶莉莉去淋水吧！


小圓圓
現身說法


最近各學校聯合反暴力反黃色刊物，我們班裏也要選一位同學到大會去演講，喚起小朋友們不要看這種有害的書。你們選一位同學出來吧！


我們都贊成選小胖去演講！
有沒有攪錯！大家都選我？


好，一致通過選舉你去演講！
我……不知道要講些甚麼哩！
不要緊，我替你寫好演講詞，你唸熟就行了！


唔，回家又要唸講詞了！
當然啦，大家選中了你，你一定要盡力的！


我們反對暴力，我們反對黃色，我們要聽老師的話……


咦?!小胖那裏去了！


唔，超人節目到了，讓我開……


喂，小胖，你既演講反暴力，就要以身作則，不應看暴力片集了！
這個……對！
超


非洲獵奇
風雷電
非洲獵奇一樣好看！

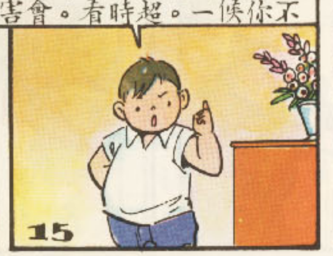

小胖，你還買這些公仔書？你忘記了反對暴力書刋嗎？
給我一本×××俠。


你要買公仔書，不如買雪糕吃，還有益些哩！
雪糕
對！吃雪糕比看公仔書痛快！


小胖，你的演講詞背熟了沒有？下午就要演講了！
放心吧！早就背熟了！


反暴力反黃色書刊聯合大會
大會開幕
姊姊，我有點胆怯！

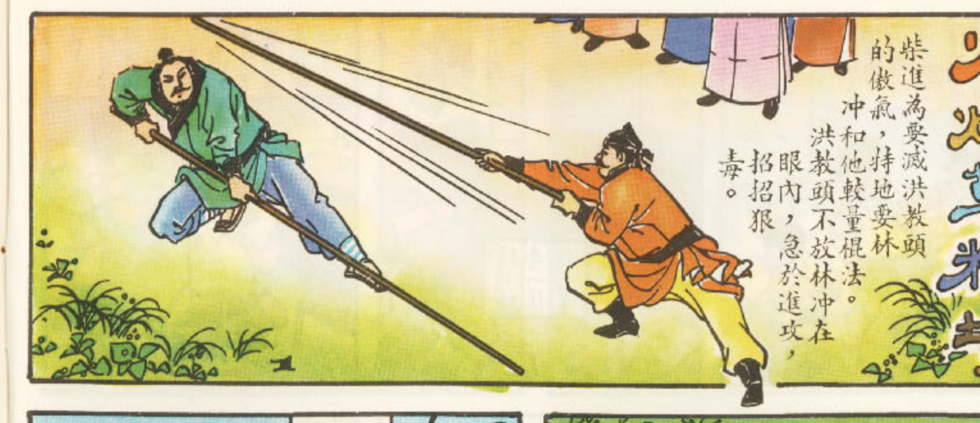

各位同學各位小朋友，今天我們為了反暴力、反黃色毒素的公仔書，我們要—要—要，要—
糟糕，下面一段忘記了。


不買它，不看它，當你想買的時候，不如買一杯雪糕吃。當你想看超人節目的時候，不如看非洲獵奇。這樣就不會受它的毒害，小朋友，大家記住我的話吧！完了！


小胖現身說法，博得熱烈掌聲。
好！
啪！
啪！

火燒草料場

羅翁


柴進為要滅洪教頭的傲氣，特地要林沖和他較量棍法。洪教頭不放林沖在眼內，急於進攻，招招狠毒。


林沖看準他步法一亂，把棍就地上一挑一掃，洪教頭被掃中腳眼骨上，哎喲一聲，丟了棍撲地倒了。
哎喲！


承讓了！
哈哈！


林教頭真是名不虛傳，請到內堂去再唱幾杯！


林教頭，多喝一杯，來日我修書給滄州府尹，叫他照料你罷！
柴進一連三四日，留住林沖早晚飲宴款待。


直到兩個公差催促要行，柴進才厚禮送出莊外。


第二天到了滄州，兩個公差開枷交代了林冲，自回東京去了。


多虧柴進的信，府尹派了個打掃天王堂的優差，自此林沖便安心服務。


林教頭，怎麼你會來到這裏？
噢！原來是李小二哥，你又怎會在這裏？
林冲在滄州街上閒逛。


這位是我常提起的八十萬禁軍教頭林武師，又是救過我的恩人，娘子，快來拜見吧！


此後林冲便常到李小二家吃飯。
教頭以後有空多來我家坐呀！



小二哥，我要在這裏請客吃酒；相煩你到營裏去請管營和差撥兩個來，但說有要事商量便得。
好的


大人，敝店裏來了一位東京口音的客人，請大人和差撥去。
東京口音……唔——好的，我就來！


兩位大人請坐下來，我是東京高太尉派來的，有事相求……


都在我兩人身上，好歹要結果了他！
李小二見這兩人來得突兀，便隔着板壁偷聽。


李小二找到林冲，告訴他遇見的事。


林冲聽了，怒火中燒，走到市上買把尖刀，儘在城裏城外去找，却找不見。


一日，管營召見林冲。
林冲，管營叫你去哩！


林冲，你來了多時，未曾抬舉你，柴大官人面上不好看，今調你去大軍草料場，你可和差撥去那裏交割吧！
小人就去！
我們立刻就起程去！


前面就是大軍草料場了！
去到草料場，天已將黑，而且下起雪來。


這是新來接班的林冲，你兩個交代清楚吧！

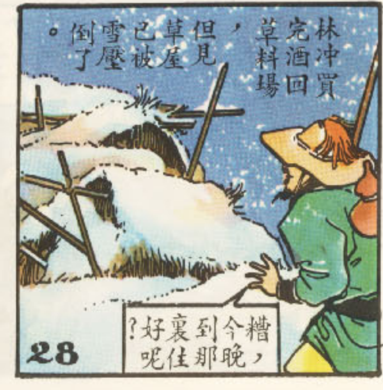

好了，一切都點交清楚了，這個酒葫蘆就送給你吧，我也要走了！
下雪了，我們快走吧！


天氣這麼冷，趁早去買壺酒吃，暖一暖身子也好。


林冲用桿棒挑了葫蘆去買酒。




噢，這葫蘆是草料場的老軍的！
來！裝滿它！


林冲買完酒回草料場，但見草屋已被雪壓倒了。
糟，今晚到那裏住好呢？


林冲無地住宿，祇得檢了棉被，到半路上的山神廟裏去住。




林冲弄塊大石頂住門，就在廟裏過夜。


正在飲酒之際，忽聽得咇咇嗵嗵響。
咇
嗵


糟糕，草料場起火了，怎辦？
林冲在壁縫裏望見草料場起火，正待出去，忽聽腳步聲響。


我爬進去點了十來個火把，林冲這次是死定了！
原來外面是差撥和陸虞侯、富安三個。


山神廟
多等一會，拾幾塊骨頭回去，可以領功哩！
三人見火燒紅了，立在廟前等候。


誰知林冲悄悄地開了門，大喝一聲，一槍刺倒了差撥。
撥賊，那裏走！


再一槍又結果了富安。


林大哥，饒命！全是太尉主使，不干小弟事的！
廢話，你幾翻串謀害我，還說不干你事，吃我一槍！


林冲結果了這三個仇人，本待去自首，但一想，高太尉一定會加害，枉送了性命，不如先亡命天涯，日後才好得個水落石出。



（下期還有）



滑稽故事
土撥鼠遊紙牌國
1
土撥鼠到處旅行，去到一個有趣的大海島。他還未開始遊覽，先在樹下睡一覺。一個調皮搗蛋的小丑發現了他，小丑有一枝魔術棒，能幫助他耍把戲。
土撥鼠醒來，發覺自己頭上戴了一頂怪帽，要脫也脫不掉；肚皮上出現了一個紅心，一個黑桃，一個方塊，一個梅花，要擦也擦不掉。
嘻嘻，好玩！



你一定是搗蛋鬼小丑的朋友！你戴的帽子和他的一樣。
不，我是受了他的愚弄呢！
原來土撥鼠來到了紙牌國。



這傢伙！你看，他把我們梅花鎮全部房子都浮在空中！
國王和王后來不及離開皇宮，怎樣才能救他們下來呢？



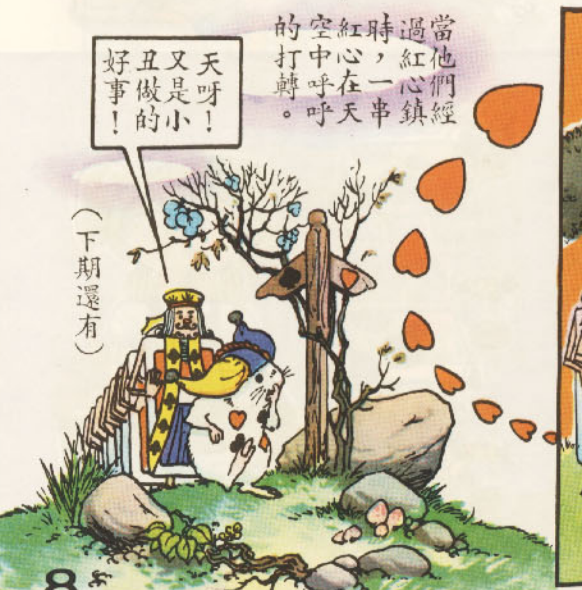
這樣吧，你們一個疊一個，造一把梯子吧！



土撥鼠的主意真不錯，馬上便把國王王后救下來了。
你真聰明！

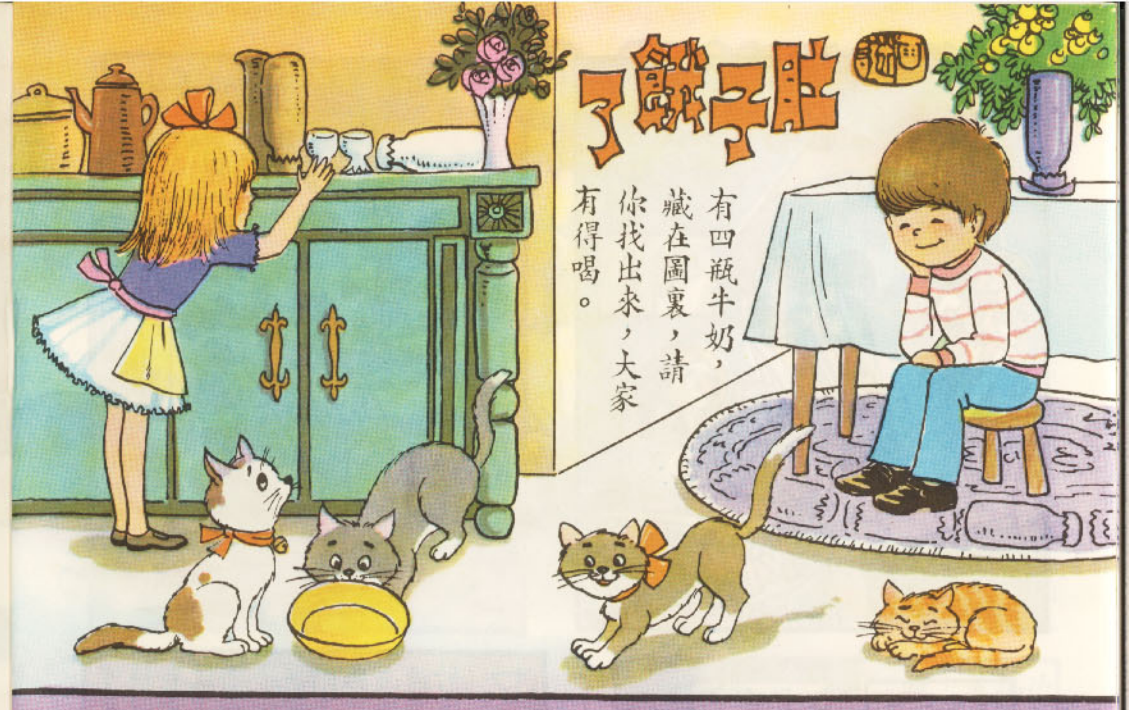


可是梅花鎮的人沒有房子住，怎麼辦呢？土撥鼠領他們去找小丑。梅花國王知道小丑住在海島那邊的遠處。



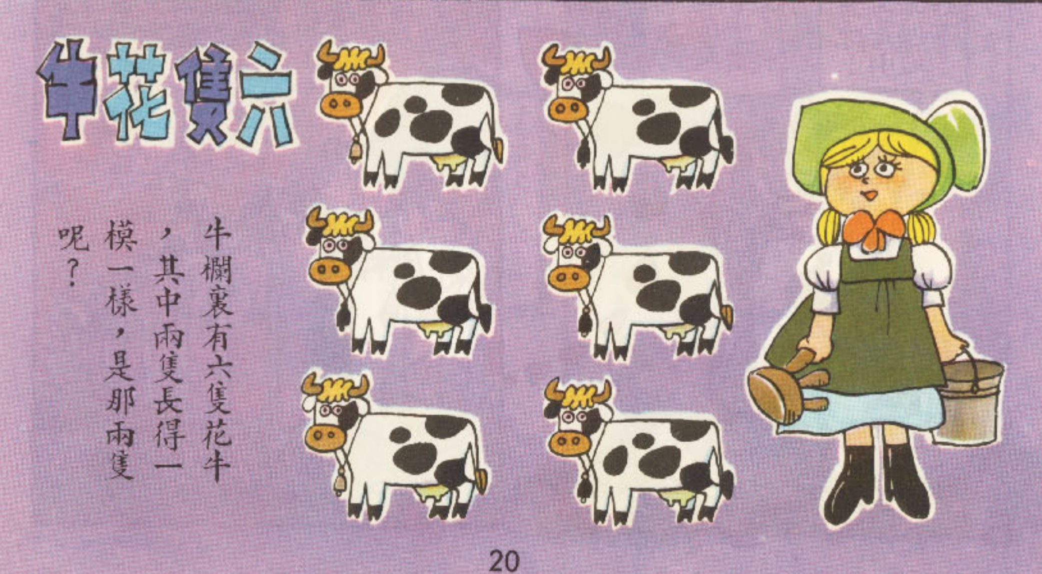
當他們經過紅心鎮時，一串紅心在天空中呼呼的打轉。
天呀！又是小丑做的好事！
（下期還有）

肚子餓了



有四瓶牛奶，藏在圖裏，請你找出來，大家有得喝。

六隻花牛



牛欄裏有六隻花牛，其中兩隻長得一模一樣，是那兩隻呢？

小偵探 觀察行人



這兒是大馬路的路口，你留意一下，過路的行人，有誰出現過兩次呢？

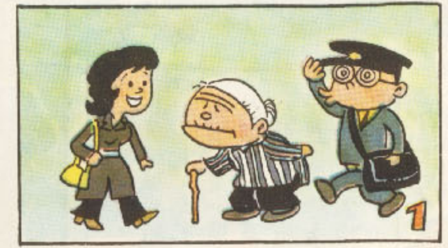
答案在33頁。











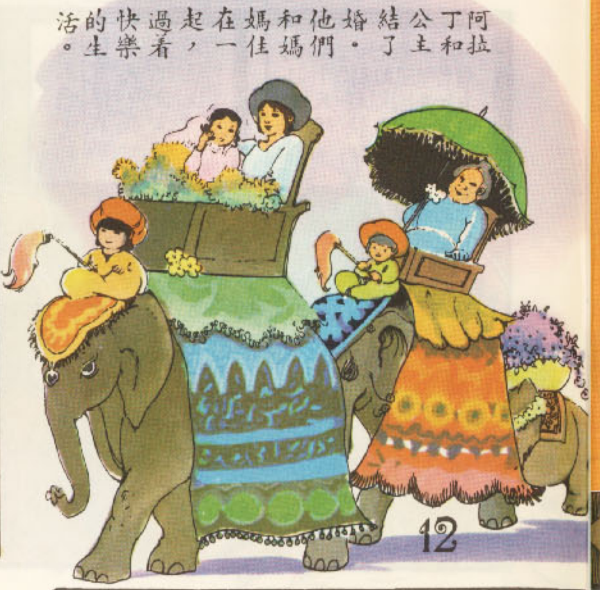


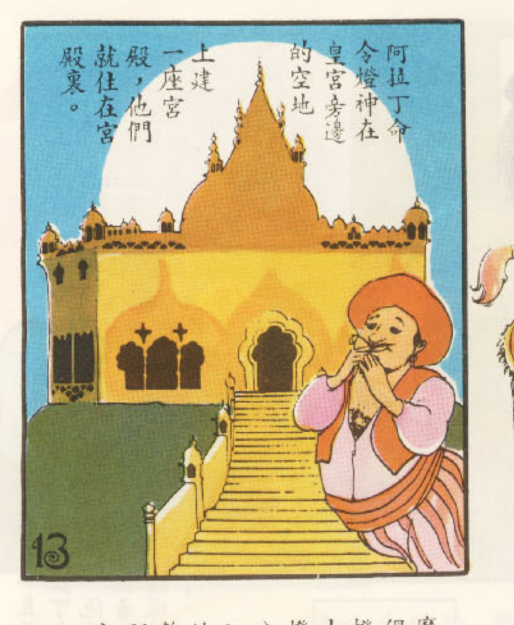


童話
阿拉丁和神燈
1
從前，在古八達城，住着一個窮寡婦。她有一個兒子，名叫阿拉丁。
2
你爸爸死後，我一直辛勤工作，你卻只會玩，我們以後的日子怎麼過呢？
媽別担心，我長大後，有很多機會工作。總有一天，我掙到錢，加倍的報答你！
3
阿拉丁又出去和同伴玩了。阿拉丁强壯、勇敢、眼睛靈、身手敏捷，但玩遊戲卻不一定贏，因為他從不欺詐作弊。一個陌生人在旁邊看他們玩，他是一個非洲魔術師，有野心統治世界。他看中了阿拉丁。
4
魔術師把阿拉丁哄到城外一個小山的山頂。他們生了一個火，魔術師作法唸着咒語。忽然，砰隆一聲巨響，地面裂開，出現一塊石板。拉開石板，是一道斜滑的石階。
你去吧！我不去，我很害怕！
你仔細聽着，然後依照我的話去做：走下石階，是一個花園。花園盡頭的凹壁，有一盞燈。你去把燈拿上來給我，快去！
5
魔術師叫他不要害怕，然後脫下一隻指環替阿拉丁戴上，說是可以保護他。阿拉丁提心吊膽的走下石階，他找到了燈，回頭時發覺花園的樹上掛滿很多五光十色像果子般的石子，他不知道這就是鑽石、水晶、翡翠、瑪瑙、紅寶石，只覺得好看，愈採愈多，塞滿了口袋、衣衿、衫袖，那盞燈則掛在腰間。魔術師在洞口等了很久，才聽見腳步聲。
阿拉丁，把燈遞給我！
不能呀！
6
阿拉丁是不能，魔術師卻以為阿拉丁背叛他，一氣關上石板，把阿拉丁困在地底，自己回非洲去了。不知道過了多久，阿拉丁也以為自己一定沒命了，他焦急地搓着手，不料一個巨人忽然出現。
帶我出去！
我是指環精，主人有甚麼吩咐？
7
阿拉丁一霎眼便發現自己到了外面，他趕快回家，首先想找食物吃，但媽媽告訴他，家裏沒有食物也沒有錢。阿拉丁打算擦淨那盞燈拿去賣，不料忽然出現比指環精更大的巨人，阿拉丁的媽媽嚇得昏了過去。
我要一些好吃的東西！
我是燈神，主人有甚麼吩咐？


燈神馬上托來十二隻金碟子和銀盆，上面盛着精美的食物。阿拉丁和媽媽吃了兩天才吃完，他們賣了金碟子和銀盆，得到很多錢。
阿拉丁不再偷懶和貪玩了，他跟商人學做生意，但仍然過着簡單樸素的生活。
8
有一天，阿拉丁在街上，看見路人四散奔逃，原來為了公主出遊，因為偷看公主的面貌是要處死刑的。可是阿拉丁禁不住好奇心，從窗口偷偷地看，發現公主竟是天仙般美麗。他回家立刻懇求媽媽到皇宮請國王把公主嫁給他。
9


阿拉丁拿出在地底花園採到的寶石，請媽媽帶給國王。他現在知道這些石子的價值了。一連幾天，媽媽都去皇宮，天天都站在一旁，不敢開口。最後引起了國王的注意，問他有甚麼事。阿拉丁的媽媽說明來意，引得國王和大臣哈哈大笑。可是當他媽媽拿出寶石時，所有的人都呆住了。
10
國王答應把公主嫁給阿拉丁，但要四十個金盆子，裝着送來的這種寶石。阿拉丁命令燈神馬上去辦。阿拉丁領着四十個奴隸，帶着禮物去見國王。大家都以為阿拉丁是個高貴的王子。
11


阿拉丁和公主結了婚。他們和媽媽住在一起，過着快樂的生活。
12

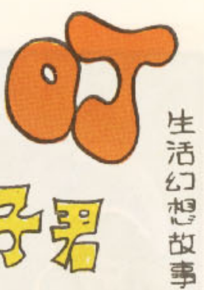

阿拉丁命令燈神在皇宮旁邊的空地上建一座宮殿，他們就住在宮殿裏。
13


這個消息由一些商人傳到了非洲魔術師的耳裏，他曉得阿拉丁知道了神燈的秘密，他氣憤極了，他要把神燈搶回來。魔術師扮成一個小販，乘阿拉丁出外打獵時，拿了一籃新燈到宮殿門外大聲喊。公主記得阿拉丁有一盞舊燈，連忙找出來拿下去換。
舊燈換新燈！舊燈換新燈！
14


魔術師得到神燈，馬上命令燈神把公主和阿拉丁的宮殿整座搬到非洲去。
15


16
阿拉丁回來時，發現一切都不見了，十分傷心。
17
國王認為阿拉丁拐走了公主，要把他處死。
父王啊，請你寬限我四十天，我一定把公主和宮殿找回來！
好！就給你四十天限期，你趕快把公主找回來，否則我就砍掉你的頭！
18
一直過了三十九天，阿拉丁都想不到任何辦法。他苦苦思索，無意中搓着手，竟把指環精找出來了。
主人有甚麼吩咐？
呀！請把公主、媽媽和我的宮殿搬回來吧！
我沒有那麼大的法力，只有燈神才能把他們搬回來。
那麼你把我帶到他們那兒吧！
19
指環精馬上把阿拉丁帶到非洲。阿拉丁和妻子、媽媽又再見面，十分高興。
20
阿拉丁要取回神燈，可是公主告訴他，魔術師一直把神燈帶在身邊。於是阿拉丁訂下一個計劃。
我已經想通了，我不願再為那沒用的阿拉丁煩惱，我們來喝一杯，慶祝我們幸福生活的開始吧！
晚上，魔術師回來時，公主笑着迎接他。把一杯下了安眠藥的酒給他喝。
21
魔術師熟睡後，阿拉丁出來把他殺死。
22
阿拉丁命令燈神把全家人和宮殿帶回八達城。
我以後用不着麻煩你了。我恢復你的自由吧！
23
燈神把他們帶回家。後來，國王去世後，由阿拉丁統治國家，人民一直過着幸福的生活。


叮噹


生活幻想故事


君子會劍


你遲到了，張無忌！
勞你久等了！


接我一招偷天換日！




聽說張無忌的劍術是天下第一。


我最佩服他了。


原來如此，所以你也開始學劍。
對。


嘿！
這一下可麻煩了……


他學甚麼，就想試給人家看。


我怕做他的試驗對像。


喂！大雄！！


人家跟你說話，你裝聽不見，真沒禮貌！
我有事……


我已生氣了，我要和你君子會劍。


下午四時，在那空地，他想在大家面前，丢我臉，我怎麼辦？


別担心。


名劍「電光閃」，
有放射線裝置。


它會自動避劍，
那麼方便？


咔！


逃開也沒有用


放心吧，有這把劍必定勝利的。


只要有武功、有勇氣就行了。
是，我就是沒有勇氣。


換衣服吧！


乘時空迴旋機到哪兒去？


回到明朝時候江南一帶，
看看劍俠的武功。


怕呀！


你看，你剛才動得厲害，時間、地方都不準了。


斗膽！

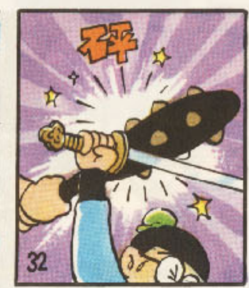

你看看我笑甚麼？
你錯了，我沒有笑你……


真奇怪的臉，可笑得很。

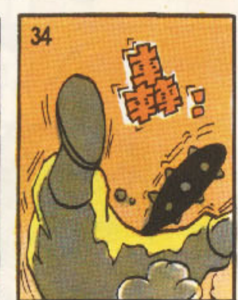

看劍！


不關我事。
叮噹救我！


啪勒


砰




轟！


?


是我打倒了他？
現在有了自信，回去吧！


請慢走！


請你收我作徒弟吧！
別開玩笑，我們要回去的。


老實告訴兩位，我一向膽小得很。


所以，見你這樣的高手，想拜師學藝。
我已經說過，不行。


你不答應收我為徒弟，我一直跟着你們。


不能回去。
怎麼辦呢？


已過時了，大雄還不來，難道他自比張無忌?!

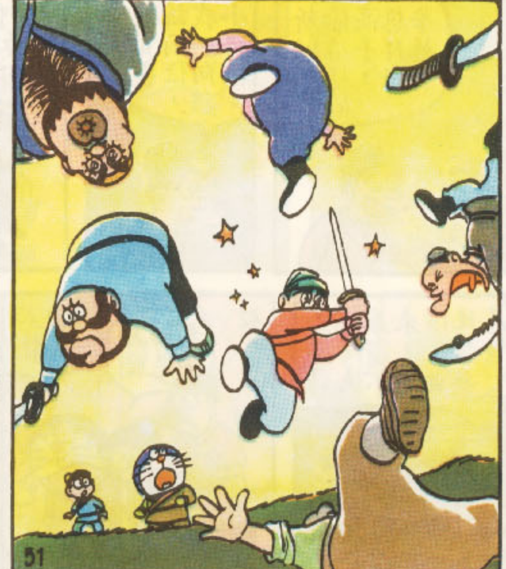

呀噠！

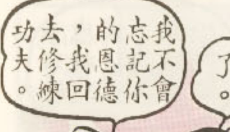

我只好坦白告訴你。


我能打勝，完全是這把劍的功勞。
全靠它？不會吧？


我來報仇。


別逃，等我啊！











肥仔受涼回家去了。

大家猜謎語

（一）身穿醬色袍，頭戴黑鐵帽；家住石板村，專欺自己人。（猜一昆蟲）

（二）小時一株草，大時一棵樹，樹上一隻鳥，鳥上一蓬毛。（猜一植物）

（三）一個餅，兩個餅，一個火火熱。一個冰冰冷。（猜兩種自然現象）

哈哈，是你！

小偵探答案：

(一)大螞蟻 (二)玉蜀黍 (三)太陽、月亮

兒童樂園 半月刊

第五四〇期

目錄

一九七五年七月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

全年24期	本港	外埠
	HK$ 22.80	HK$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司

主編：羅冠樵

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦八樓
電話：二一〇二六一

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：九五八四五八

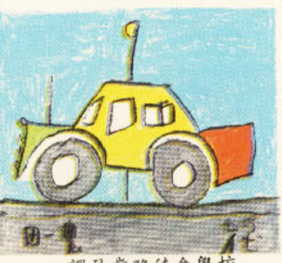
星馬總經銷：友聯書局有限公司
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大厦八樓
電話：二一二四八五

定價：港幣一元 叻幣六毫

香港政府核准登記





調景嶺路德會學校
田一農 6歲



聖若瑟男校
黃廼鋐 9歲

培理幼稚園
吳翠薇 4歲半




寶血幼稚園
朱仲夷 5歲



根德幼稚園
黃若冰 5歲



伍華書院
秦積樑 10歲



新法書院
黃凱檑 14歲

漫畫 老與小

化敵為友









變成西瓜醬



